

N. 99 — 660

[C — 99/35102]

**22 SEPTEMBER 1998. — Besluit van de Vlaamse regering  
betreffende de toelage voor anderstalige nieuwkomers in het basisonderwijs**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet betreffende het basisonderwijs van 25 februari 1997, inzonderheid op het artikel 67, § 2;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 20 juli 1998;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, gegeven op 21 april 1998, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 2 juli 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op het gewoon lager onderwijs, erkend, gefinancierd of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 2. § 1.** Scholen die op basis van het besluit van 17 juni 1997 betreffende de personeelsformatie in het gewoon basisonderwijs aanspraak kunnen maken op aanvullende lestijden voor anderstalige nieuwkomers krijgen per anderstalige nieuwkomer een toelage.

§ 2. De toekenning van deze toelage gebeurt als volgt :

1° als op 1 september ten minste vier anderstalige nieuwkomers als regelmatige leerling ingeschreven zijn, ontvangt de onthaalschool voor elk van hen een toelage van 5 000 fr.;

2° zodra in de loop van het schooljaar het aantal anderstalige nieuwkomers vier bedraagt, of het aantal anderstalige nieuwkomers het aantal dat als basis heeft gediend voor de vorige vaststelling met ten minste vier overschrijdt, wordt een extra toelage van 500 fr. per anderstalige nieuwkomer toegekend per volledige maand vanaf de datum van de inschrijving tot het einde van het schooljaar.

**Art. 3.** De toelage voor anderstalige nieuwkomers wordt uitbetaald op het einde van juni.

**Art. 4.** Het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1994 houdende bijzondere maatregelen voor anderstalige nieuwkomers in het gewoon lager onderwijs wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1998.

**Art. 6.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 september 1998

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 99 — 660

[C — 99/35102]

**22 SEPTEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand  
relatif à l'allocation pour primo-arrivants allophones dans l'enseignement fondamental**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, notamment l'article 67, § 2;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 20 juillet 1998;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 21 avril 1998 relatif à la demande d'avis auprès du Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 2 juillet 1998, par application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique à l'enseignement primaire ordinaire, agréé, financé ou subventionné par la Communauté flamande.

**Art. 2. § 1er.** Aux écoles qui, sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 relatif au cadre organique dans l'enseignement fondamental ordinaire, peuvent prétendre à des périodes de cours complémentaires pour primo-arrivants, il est attribué une subvention par primo-arrivé.

§ 2. L'octroi de cette subvention s'effectue comme suit :

1° si au 1er septembre au moins quatre primo-arrivants allophones sont inscrits comme élèves réguliers, l'école d'accueil reçoit pour chacun d'entre eux une subvention de BEF 5 000;

2° au cours de l'année scolaire, à partir du moment où le nombre de primo-arrivants allophones est de quatre, ou à partir du moment où le nombre de primo-arrivants allophones dépasse d'au moins quatre le nombre ayant servi de base pour la constatation précédente, une subvention supplémentaire de BEF 500 par primo-arrivé allophone est octroyée par mois entier à partir de la date d'inscription jusqu'à la fin de l'année scolaire.

**Art. 3.** La subvention pour primo-arrivants allophones est payée fin juin.

**Art. 4.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 portant des mesures spéciales pour des primo-arrivants parlant une autre langue dans l'enseignement primaire ordinaire est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1998.

**Art. 6.** Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 22 septembre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE



N. 99 — 661

[C — 99/35260]

**9 FEBRUARI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de inwerkingtreding van sommige artikels van het decreet van 7 juli 1998 betreffende de openbare instelling Toerisme Vlaanderen en de Vlaamse Raad voor het Toerisme**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 7 juli 1998 betreffende de openbare instelling Toerisme Vlaanderen en de Vlaamse Raad voor het Toerisme, inzonderheid op artikel 48;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 januari 1999;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1, 2, 3, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 44 en 45, 1° van het decreet van 7 juli 1998 betreffende de openbare instelling Toerisme Vlaanderen en de Vlaamse Raad voor het Toerisme treden in werking op 1 november 1998.

**Art. 2.** De Vlaamse minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 februari 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
en de Vlaamse minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie,  
L. VAN DEN BRANDE

—  
TRADUCTION

F. 99 — 661

[C — 99/35260]

**9 FEVRIER 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand portant l'entrée en vigueur de certains articles du décret du 7 juillet 1998 relatif à l'institution publique "Toerisme Vlaanderen" et au Conseil flamand pour le Tourisme**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 juillet 1998 relatif à l'institution publique "Toerisme Vlaanderen" et au Conseil flamand pour le Tourisme, notamment l'article 48;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 janvier 1999;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les articles 1<sup>er</sup>, 2, 3, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 44 et 45, 1° du décret du 7 juillet 1998 relatif à l'institution publique "Toerisme Vlaanderen" et au Conseil flamand pour le Tourisme, entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1998.

**Art. 2.** Le Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 février 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand  
et le Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie,  
L. VAN DEN BRANDE